



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
11 January 2010
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации
расовой дискриминации**
Семьдесят шестая сессия
15 февраля – 12 марта 2010 года

**Предварительная повестка дня и пояснительные
замечания**

Записка Генерального секретаря

1. Семьдесят шестая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 15 февраля по 12 марта 2010 года. Первое заседание сессии состоится в понедельник, 15 февраля 2010 года, в 10 час. 00 мин.
2. Настоящий документ содержит предварительную повестку дня сессии, подготовленную Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии с правилом 6 правил процедуры, и пояснительные замечания к ней.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на приложение, в котором содержится предварительный график рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками, а также рассмотрения вопроса о государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров.
4. В соответствии с правилом 64 правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

Предварительная повестка дня

1. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета в соответствии с правилом 14 правил процедуры.
2. Выборы должностных лиц в соответствии с правилом 15 правил процедуры.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организационные и другие вопросы.
5. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.
6. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.
8. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.
9. Процедура последующих действий.
10. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Конференция по обзору Дурбанский процесс.
11. Процедура универсального периодического обзора Совета по правам человека.

Пояснительные замечания к предварительной повестке дня

1. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета в соответствии с правилом 14 правил процедуры

Согласно правилу 14 Правил процедуры, девять членов Комитета, избранные или переизбранные на двадцать третьем совещании государств – участников Конвенции, которое состоялось 21 января 2010 года, сделают следующее торжественное заявление:

"Я торжественно заявляю, что буду исполнять свои обязанности и осуществлять свои полномочия в качестве члена Комитета по ликвидации расовой дискриминации с достоинством, преданно, беспристрастно и добросовестно".

2. Выборы должностных лиц

В соответствии с пунктом 2 статьи 10 Конвенции и правилами 15 и 16 правил процедуры Комитет избирает из числа своих членов Председателя, трех его заместителей и Докладчика. Должностные лица Комитета избираются сроком на два года.

В соответствии с правилом 58 правил процедуры выборы проводятся тайным голосованием, если Комитет не примет иного решения в случае выборов на должность, на которую выдвинута только одна кандидатура.

3. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. Согласно правилу 9 в ходе сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и в случае необходимости может добавлять, откладывать или исключать пункты.

4. Организационные и другие вопросы

В рамках данного пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на семьдесят шестой сессии.

5. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий

На своей сорок пятой сессии Комитет постановил сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить пере-

растания существующих проблем в конфликты, или же может принять решение инициировать процедуры незамедлительных действий, нацеленные на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции.

6. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

На своей семьдесят шестой сессии Комитет рассмотрит первоначальные и периодические доклады, полученные от следующих государств-участников: Аргентины, Гватемалы, Исландии, Казахстана, Камбоджи, Камеруна, Монако, Нидерландов, Панамы, Словакии и Японии.

В соответствии с установившейся практикой и согласно пункту 64 правил процедуры Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их докладов. Расписание рассмотрения Комитетом представленных докладов содержится в графике, приведенном в приложении.

Комитет также запланировал провести на своей семьдесят шестой сессии обзор осуществления Конвенции в следующих государствах-участниках: Иордании, Мальте, Нигере, Уругвае и Швейцарии.

7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Комитету на его семьдесят пятой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/75/2). В части А этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части В содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

8. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры в рамках этого пункта Комитет рассмотрит сообщения, представленные ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

9. Процедура последующих действий

В соответствии с положениями статьи 65 своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта представленную государствами-участниками информацию о последующих действиях в связи с замечаниями и рекомендациями Комитета.

10. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Конференция по обзору Дурбанского процесса

В рамках этого пункта Комитет рассмотрит о последующие действия по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и о Конференции по обзору Дурбанского процесса.

11. Процедура универсального периодического обзора Совета по правам человека

В соответствии с решением, принятым на его семьдесят третьей сессии, Комитет рассмотрит в рамках этого пункта повестки дня вопросы, связанные с универсальным периодическим обзором Совета по правам человека.

Приложение

Предварительный график рассмотрения представленных государствами-участниками докладов, замечаний и дополнительной информации, а также вопроса о государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров

Приводимый ниже график подготовлен Генеральным секретарем в консультации с Председателем и с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его семьдесят пятой сессии.

Понедельник, 15 февраля 2010 года		(1973-е и 1974-е заседания)
<i>первая половина дня</i>		Диалог с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами
<i>вторая половина дня</i>	Монако	Объединенные первоначальный-шестой периодические доклады (CERD/C/MCO/6)
Вторник, 16 февраля 2010 года		(1975-е и 1976-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Монако	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Словакия	Объединенные шестой-восьмой периодические доклады (CERD/C/SVK/6-8)
Среда, 17 февраля 2010 года		(1977-е и 1978-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Словакия	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Аргентина	Объединенные девятнадцатый-двадцатый периодические доклады (CERD/C/ARG/19-20)
Четверг, 18 февраля 2010 года		(1979-е и 1980-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Аргентина	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Камбоджа	Объединенные восьмой-тринадцатый периодические доклады (CERD/C/KHM/8-13)
Пятница, 19 февраля 2010 года		(1981-е и 1982-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Камбоджа	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Гватемала	Объединенные двенадцатый-тринадцатый периодические доклады (CERD/C/GTM/12-13)
Понедельник, 22 февраля 2010 года		(1983-е и 1984-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Гватемала	(продолжение)

<i>вторая половина дня</i>	Камерун	Объединенные пятнадцатый-восемнадцатый периодические доклады (CERD/C/CMR/15-18)
Вторник, 23 февраля 2010 года		(1985-е и 1986-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Камерун	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Нидерланды	Объединенные семнадцатый и восемнадцатый периодические доклады (CERD/C/NLD/18)
Среда, 24 февраля 2010 года		(1987-е и 1988-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Нидерланды	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Япония	Объединенные третий-шестой периодические доклады (CERD/C/JPN/3-6)
Четверг, 25 февраля 2010 года		(1989-е и 1990-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Япония	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Исландия	Объединенные девятнадцатый-двадцатый периодические доклады (CERD/C/ISL/20)
Пятница, 26 февраля 2009 года		(1991-е и 1992-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Исландия	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Казахстан	Объединенные четвертый и пятый периодические доклады (CERD/C/KAZ/4-5))
Понедельник, 1 марта 2010 года		(1993-е и 1994-е заседания)
<i>первая половина дня</i>	Казахстан	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>	Панама	Объединенные пятнадцатый-двадцатый периодические доклады (CERD/C/PAN/15-20)
Вторник, 2 марта 2010 года		1995-е и 1996-е заседания
<i>первая половина дня</i>	Панама	(продолжение)
<i>вторая половина дня</i>		Представление обновленной информации о деятельности в межсессионный период